



Rada
Európskej únie

V Bruseli 20. mája 2022
(OR. en)

**Medziinštitucionálny spis:
2022/0158(NLE)**

9352/22
ADD 1

AELE 26
EEE 27
N 33
ISL 19
FL 19
MI 411
BUDGET 9

NÁVRH

Od: Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie

Komu: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie

Č. dok. Kom.: COM(2022) 218 final - ANNEX

Predmet: PRÍLOHA k návrhu rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o zmenu Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (Rozpočtový riadok 07 20 03 01 – Sociálne zabezpečenie)

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2022) 218 final - ANNEX.

Príloha: COM(2022) 218 final - ANNEX



V Bruseli 16. 5. 2022
COM(2022) 218 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

návrhu rozhodnutia Rady

o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o zmenu Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd

(Rozpočtový riadok 07 20 03 01 – Sociálne zabezpečenie)

PRÍLOHA

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. [...]

z [...],

ktorým sa mení protokol 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“), a najmä na jej články 86 a 98,

keďže:

- (1) Je vhodné pokračovať v spolupráci zmluvných strán Dohody o EHP, pokiaľ ide o činnosti Únie financované zo všeobecného rozpočtu Únie, ktoré sa týkajú voľného pohybu pracovníkov, koordinácie systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj opatrení vzťahujúcich sa na migrantov vrátane migrantov z tretích krajín.
- (2) Protokol 31 k Dohode o EHP by sa preto mal zmeniť s cieľom umožniť túto rozšírenú spoluprácu od 1. januára 2022,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V článku 5 ods. 5 a 14 protokolu 31 k Dohode o EHP sa slová „rozpočtový rok 2021“ nahrádzajú slovami „rozpočtové roky 2021 a 2022“.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po doručení posledného oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2022.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

* [Ústavné požiadavky neboli oznámené.] [Ústavné požiadavky boli oznámené.]

V Bruseli [...]

Za Spoločný výbor EHP

predseda

[\[...\]](#)

tajomníci

Spoločného výboru EHP

[\[...\]](#)